

Nr. Crt	Întrebare	Răspuns
1.	In tema de concurs nu este specificata scara pieselor desenate. Specificati ne unde anume in tema se gaseste scara pieselor desenate	Conform temei de concurs, scara de reprezentare rămâne la alegerea concurentului.  Atragem însă atenția asupra necesității lizibilității pieselor în condiții de jurizare (panouri verticale expuse pe stative).
2.	Ambele devize [Devizul estimativ al serviciilor de proiectare și devizul estimativ al investiției pentru cele două zone propuse spre detalieri] trebuie redactate in limba engleza? Devizul estimativ al serviciilor de proiectare pus la dispozitie in anexa 2 (2.3 Model Deviz) contine doar modelul de deviz aferent serviciilor de proiectare in limba romana.	Extras din Regulamentul de concurs: <b>1.4.2</b> <i>Toate piesele de concurs (planșe, deviz) vor fi redactate în limba engleză.</i> <b>1.4.3</b> <i>Toate documentele cerute și introduse în plicul secretizat vor fi: în limba engleză pentru concurenții străini, în limba română pentru concurenții români.</i> <b>1.4.4</b> <i>Toate documentele necesare pentru începerea negocierii cu câștigătorul, vor fi prezentate de câștigător în original sau copie legalizată, însoțite de traducerea în limba română, efectuate în mod obligatoriu de către traducători autorizați, la data începerii negocierii.</i>
3.	Asa cum este specificat la punctul 1.4.2, devizele estimative trebuie sa fie in engleza pentru toti participantii. Cum nu se regaseste modelul in engleza a devizului estimativ in documentatia in romana, va rugam sa clarificati daca devizele vor fi in engleza.	Modelul de deviz în limba engleză se găsește în Anexa 2 – Regulations pe pagina oficială a concursului, varianta în limba engleză: <a href="https://oar.archi/en/concursuri/rethinking-somes">https://oar.archi/en/concursuri/rethinking-somes</a>
4.	"Devizul nu trebuie să depășească valoarea plafonului maxim estimat pentru investiție, conform Doc. 2.6 „Estimare costuri de investiție și proiectare” – Anexa 2”; unde este specificat plafonului maxim estimat pentru investiție? am gasit specificat in documentatie doar plafonul estimat pentru proiectare.	Este vorba despre plafonul maxim estimat pentru costul serviciilor de proiectare.
5.	Punctul 3.6.5 din Regulament, atat in versiunea in engleza cat si cea in romana, specifica doua titluri diferite care trebuie incluse in planse, respectiv	Extras din Regulamentul de concurs: <b>1.4.2</b> <i>Toate piesele de concurs (planșe, deviz) vor fi redactate în limba engleză.</i>

	<p>'RETHINKING SOMES -Concurs de soluții' si 'RETHINKING SOMES - Solutions competition' Consideram ca aceasta este o referire la provenienta concurentului, fapt ce conduce la o pierdere partial a anonimitatii, motiv pentru care cerem ca toti concurentii sa foloseasca acelasi titlu, indiferent de limba. Acelasi lucru se aplica si la punctul 3.8.1, referitor la inscriptia de pe tubul/pachetul de concurs.</p>	<p>Toți concurenții trebuie să aibă pe planșe titlul concursului în limba engleză. În ceea ce privește inscripția de pe tub, aceasta va fi îndepărtată de către secretariatul de primire, conform regulamentului: <b><i>3.9.1 Secretariatul de primire va îndepărta după înregistrare orice mențiune privind identitatea expeditorului de pe ambalaj/tub.</i></b> Acesta este primul pas în procedura UIA / OAR de anonimizare a planșelor. Când coletele intră în comisia tehnică (cea care termina procedura de anonimizare conf. Regulamentului) ele nu mai conțin nici un înscris care poate divulga identitatea concurentului.</p>
6.	<p>Pot arhitectii din Kyrgyzstan sa participe la concurs?</p>	<p>Individual sau prin asociere, concurenții trebuie să dețină capacitatea de încheiere a unui contract de servicii de proiectare pe teritoriul României, capacitate ce va trebui dovedită în fața Promotorului, în cazul câștigării concursului.</p>